



UNION INTERNATIONALE DE LA BOULANGERIE ET DE LA BOULANGERIE-PÂTISSERIE

Procès-verbal

de la séance du Bureau du 6 octobre 2006, Munich, Allemagne

Participants:	Bert Kolkman, vice-président «élu» Peter Becker, vice-président Renaldo Nanzer, secrétaire général Yuri Katsnelson, secrétaire Wagener Henri, trésorier
et	Elena Beizerova, Russie Jacques Linster, Luxembourg José Maria Fernandez del Vallado, Espagne
excusé:	Emilio Madrid, président

1. Allocution de bienvenue et introduction

Bureau 6.10.2006

Le vice-président «élu» Bert Kolkman souhaite la bienvenue à tout le monde. Malheureusement, l'état de santé du président Emilio Madrid l'empêche de participer à cette séance. Bert Kolkman prie José Maria Fernandez del Vallado de lui transmettre les meilleurs vœux de bon rétablissement, de la part de la délégation UIB.

Il remercie les collègues allemands, et particulièrement leur président Peter Becker de l'organisation de ce congrès. Il félicite l'association allemande d'une iba 2006 vraiment impressionnante.

L'UIB fête ses 75 ans.

Les délégués ont reçu à temps, la documentation nécessaire pour la séance. De plus, le programme et l'ordre du jour étaient sur la homepage.

Depuis la dernière séance du comité, de nombreux contacts et événements ont eu lieu:

- **Faire participer la FEDIMA aux travaux de l'UIB et la FEDIMA a avancé l'idée de fonder une fédération des fédérations. L'UIB a donc été confrontée à la proposition de statuts pour un concile international de la boulangerie.**
- **Discussions et préparatifs pour le forum mondial du pain, en avril 2007, à Moscou**
- **La commission de la présidence a analysé les buts et travaux de l'UIB à Madrid, avec le secrétaire général.**
- **Préparation de cette séance de comité avec le secrétaire général, et entretien sur les activités**
- **Analyse et bilan de l'organisation et du travail accompli par l'UIB. Nous en reparlerons**

A propos de l'ordre du jour

Bert Kolkman propose d'ajouter les domaines de l'admission de nouveaux membres (3.1), des élections (5.1), et du forum mondial du pain (5.2) à l'ordre du jour. L'ordre du jour est adopté, avec ces changements.

2. Adoption du procès-verbal de la séance du Bureau du 23 avril 2006
à Amsterdam, Pays-Bas

Bureau 6.10.2006

Le procès-verbal a été rédigé en allemand et en anglais, et a été mis à la disposition des membres de la présidence.

Décision: Le procès-verbal est adopté, avec remerciements à l'auteur.

3. Préparation Comité directeur

Bureau 6.10.2006

La présidence traite en particulier des questions non résolues concernant les cotisations de membre impayées, la position à adopter envers la FEDIMA, le règlement pour les membres hôtes, les finances, le forum mondial du pain à Moscou, la fête d'anniversaire pour les 75 ans de l'UIB et la préparation du congrès.

- 3.1 Nouveaux membres

L'association hongroise des boulangers a demandé à être membre.

Décision: De manière unanime, il est proposé au comité et au congrès, d'admettre l'association hongroise des boulangers comme membre de l'UIB.

4. FEDIMA

Bureau 6.10.2006

Résumé des connaissances acquises par la commission de Madrid

L'UIB est très intéressée à une collaboration, elle n'est toutefois pas prête à être incorporée dans une organisation de l'industrie de sous-traitance. Elle veut préserver son indépendance et sa neutralité. La FEDIMA a envoyé le 12 juin une ébauche pour les statuts d'un concile international de la boulangerie. Il s'agirait plus ou moins de statuts pour une fédération des fédérations. La présidence a décidé de faire parvenir la réponse suivante à la FEDIMA (extrait): «L'UIB reste très intéressée à une collaboration étroite avec des partenaires et des sous-traitants. Cependant, elle s'efforce de préserver son autonomie, son indépendance et sa neutralité. L'UIB représente les intérêts de la boulangerie, à travers le monde et une organisation supplémentaire ou une association des associations n'est pas nécessaire. Nous vous proposons toutefois un partenariat avec l'UIB, en tant que membre hôte. Nous avons créé un règlement à cet effet, que nous aimerions vous présenter à Munich, après l'accord de notre comité.» Une collaboration aurait lieu dans la préservation des intérêts communs, comme par exemple la sécurité, l'hygiène, la déclaration obligatoire, les critères de qualité et la publicité pour la consommation de pain. De plus, elle est vécue par divers pays de manière intense, lors d'expositions, par le soutien de manifestations, lors de séminaires communs etc. ... Le partenariat serait organisé par un règlement. De plus, il y aura des assertions qui seront établies pour une collaboration, dans lesquels les activités connues et voulues seront listées. Il serait souhaitable de mieux utiliser les synergies et possibilités de coopération avec nos partenaires et sous-traitants. Nous avons tous un même but: Assurer notre avenir commun.

Les points suivants ont été fixés pour une coopération:

- Prendre des associations de livreurs ou des firmes de livraison comme membres de l'UIB
- Fonder une commission ou un conseil d'experts pour des conseils professionnels sur une manière saine de s'alimenter, sur les régimes, les allergies et les OGM
- Créer un calendrier des expositions de la boulangerie, pour éviter le travail à double
- Sponsoriser divers concours de boulangers
- Journée mondiale du pain
- Introduction d'une bourse pour les écoles de boulangerie
- Trouver des moyens pour aider les pays en voie de développement à fonder des organisations de boulangerie

Avant la séance, les délégués UIB ont reçu du secrétariat général l'ébauche «règlement pour les membres hôtes», ainsi que les objectifs relatifs.

Bert Kolkman résume:

- L'UIB élargit son organisation avec une catégorie «membre hôte».
- Nous voulons offrir aux intéressés, parmi les livreurs de matières premières, les industriels des produits semi-fabriqués, et dans l'industrie de sous-traitance et les prestataires de services, la possibilité d'être intégrés partiellement aux travaux de l'UIB. Et cela afin d'employer les synergies et pour préserver et développer ensemble les intérêts d'un marché des produits de boulangerie et de pâtisserie qui soit fort et qui fonctionne bien.
- A cette fin, l'organisation est élargie par un groupe de travail «partenariats». Les buts concrets sont partie intégrante du «règlement pour les membres hôtes».
- La cotisation d'une organisation qui est membre hôte se monte à 2000 euros.

Décision: Le «règlement pour les membres hôtes» avec les objectifs et les cotisations de membre relatifs seront présentés au comité pour leur adoption.

5. Résumé de la discussion préparatoire à Madrid

Bureau 6.10.2006

Bert Kolkman, Peter Becker, Renaldo Nanzer et José Maria Fernandez del Vallado se sont rencontrés à Madrid pour préparer les séances de Munich. Le président Emilio Madrid a été obligé de s'excuser à court terme, pour cause de maladie. Les informations et propositions contenues dans ce procès-verbal sont les résultats de cette séance.

Futur secrétaire général/secrétariat général

Le secrétaire général, Renaldo Nanzer, atteint en 2007 la limite d'âge dans l'association suisse. Il est prêt à continuer à occuper ses fonctions jusque là, et éventuellement même jusqu'au congrès 2008. Entre temps, donc jusqu'en automne 2007, l'association suisse sera en mesure de dire si elle peut continuer à mettre son principal directeur à disposition pour le secrétariat général de l'UIB. Au cas où l'association suisse se pose comme candidat pour continuer à assumer le secrétariat général, cela sera un point de l'ordre du jour du congrès 2008.

5.1 Elections

Après une discussion poussée, il a été décidé qu'il faudra proposer des vice-présidents nouveaux et capables. L'idée des premier, deuxième et troisième vice-présidents est abandonnée. La présidence décide au cas par cas, en se basant sur les possibilités et la disponibilité, de qui deviendra vice-président «élu». Il est décidé que seuls les patrons boulangers actifs et/ou propriétaires d'entreprises qui sont aussi président de leur association nationale peuvent être élus. Cela devra apparaître, si nécessaire, de manière concrète dans les statuts de l'UIB.

Il est du devoir du comité de soumettre des propositions au congrès. Le 8 septembre, les délégués ont reçu la demande de la présidence, concernant l'organisation, pour les deux années à venir.

Remarque préalable

Conformément à la charte, la présidence se compose ainsi:

- un président (mandat de deux ans, peut être réélu une fois)
- trois vice-présidents, la présidence décide de qui sera le vice-président «élu», en se basant sur les possibilités et la disponibilité
- un trésorier, éligible pour une période indéterminée
- un secrétaire, éligible pour une période indéterminée

Président

Peter Becker donne des informations sur la situation actuelle. En l'absence du président, il revient au vice-président de présenter le successeur de ce dernier. Peter Becker insiste sur l'engagement de plusieurs années de Bert Kolkman, Pays-Bas.

Décision: Il sera proposé au comité et au congrès d'élire Bert Kolkman, Pays-Bas, comme président.

Vice-président «élu»

Décision: Il sera proposé au comité et au congrès d'élire Peter Becker, Allemagne, comme vice-président «élu».

Il assumera probablement la présidence de l'UIB en 2008.

Vice-présidents

Décision: Il sera proposé au comité et au congrès d'élire, Christian Vabret, France, comme vice-président.

Pour la confirmation du vice-président Victor Gavito Baranda, CIPAN, la présidence et le comité proposent la réglementation suivante: Un siège est réservé à la présidence pour la CIPAN, en tant qu'organisation régionale, décentralisée. Ce siège n'est pas nominal, mais est gardé libre pour le délégué de la CIPAN. Actuellement, il s'agit de Victor Gavito Baranda.

Décision: Il sera proposé au comité et au congrès de réserver un siège non nominal à la présidence pour la CIPAN. Elle choisit librement le délégué qu'elle veut envoyer.

Confirmations

Les personnes suivantes doivent être confirmées dans leur fonction: Le secrétaire Yuri Katsnelson, Russie; le trésorier Henri Wagener, Luxembourg.

Décision: Il sera proposé au comité et au congrès de confirmer Henri Wagener, Luxembourg, dans sa fonction de trésorier, et Yuri Katsnelson, Russie, dans sa fonction de secrétaire.

Extension de la présidence

Décision: Il sera proposé au comité et au congrès d'accorder un siège à la présidence à l'association espagnole, en tant que membre «co-opté». Et cela à cause du rôle de coordination de l'Espagne, pour les pays CIPAN.

Lorenzo Alonso, le nouveau président de l'association espagnole, est prévu pour ce siège.

5.2 Forum mondial du pain

A Amsterdam il a été décidé de soutenir le forum mondial du pain à Moscou et de le tenir sous le patronat de l'UIB. Yuri Katsnelson, Russie, et ses collaborateurs ont effectué de grands et intenses travaux préparatifs. Yuri Katsnelson a reçu le feu vert et il a été prié d'établir un programme et un budget concret. Les assertions primaires étaient:

- Environnement politique et économique de la boulangerie Président Bert Kolkman
- Critères UIB pour la qualité du pain (farine, levure, matières premières, panification) experts de l'UIB
- Le pain dans l'alimentation scientifiques de l'alimentation
- La formation dans les pays UIB: NL, D, CH, brève présentation trois membres UIB
- Les efforts des sous-traitants: bref exposé membre de FEDIMA
- Résumé et avenir de la boulangerie président UIB

En parallèle, on pourrait prévoir et annoncer divers séminaires, par exemple la présentation de différents systèmes d'enseignement, discussion à propos des demandes des consommateurs, nouveaux produits, données scientifiques et administratives, ainsi que la présentation de partenaires. Ces présentations devraient toutefois avoir lieu hors du forum mondial du pain proprement dit. Les membres UIB recevraient une invitation écrite pour ce forum, en août.

www.breadbusiness.ru livre les informations nécessaires. Une conférence de presse concernant la présentation du forum mondial du pain à Moscou est prévue aujourd'hui à 14 h 30, durant l'iba. Yuri Katsnelson informe sur les derniers développements:

- Les travaux préliminaires sont très avancés
- Par manque de temps et parce que le gouvernement russe n'a pas encore donné de réponse, il n'était pas possible de livrer d'informations avant la séance.
- 71 pays ont été sollicités, 300 invitations à la conférence de presse ont été envoyées.

- Le président russe a reçu une invitation. Le forum mondial du pain est inscrit dans l'agenda politique.
- Il est prévu que le forum se déroule au Kremlin.
- Le maire de Moscou a confirmé son soutien.
- Budget: 5000 participants sont attendus. Le budget s'élève à 2,8 millions d'euros. 40 % devraient être assurés par le gouvernement moscovite. Le solde est attendu de la part des sponsors et participants. Un tarif de \$ 470 par participant est prévu (deux jours de conférences, honoraires des orateurs, deux réceptions, deux lunches, impression, organisation).
- Yuri Katsnelson distribue un programme détaillé prévoyant plusieurs séminaires et ateliers (annexe).

Bert Kolkman le remercie pour ses explications ainsi que pour les préparatifs et ouvre le débat. Il s'agit principalement de:

- Les préparations ont été mûrement réfléchies, le forum se tiendra en avril 2007.
- Concrètement, il manque encore les orateurs.
- Les agendas 2007 des personnes importantes sont déjà assez remplis.
- Le détail du budget n'est pas encore mis au point, au vu des points ci-dessus.
- 5000 participants, cela serait certainement positif, mais pas tellement réaliste. D'autres manifestations nous le confirment.
- \$ 470 par participant semblent beaucoup.
- Le risque financier n'est pas clair.
- L'UIB ne dispose d'aucune réserve lui permettant de garantir un déficit.

Yuri Katsnelson explique les difficultés organisationnelles. Les décisions administratives demandent du temps. Il se montre optimiste et est persuadé que le gouvernement russe participera. Lorsqu'on lui reproche que certaines nouvelles venues de Russie montrent que l'on y a des doutes quant au déroulement du forum, il rétorque que le soutien du gouvernement moscovite est assuré et que les négociations se déroulent comme prévu. Il est confiant quant au fait que 1000 personnes viendront de l'étranger, et que les autres participants viendront de Russie même. Il existe 14 000 boulangeries en Russie, qui emploient 300 000 personnes. Le pain est un aliment de base, et le forum recevra donc l'intérêt nécessaire.

Après une discussion minutieuse, la présidence en arrive à la conclusion que l'UIB ne peut en aucun cas prendre de risque financier, et ne peut donc pas assumer le rôle d'organisateur du forum mondial du pain. L'UIB soutient le forum mondial du pain et aidera l'association russe dans tous les domaines.

Décision: Le forum mondial du pain entrera dans les compétences de l'association russe. Elle en est l'organisatrice, et non pas l'UIB. L'UIB est invitée et prend en charge une partie des manifestations. Elle tiendra sa séance de comité durant le forum mondial du pain. Elle soutient l'association russe avec son organisation et son savoir. Il est proposé au comité de prendre une décision dans ce sens.

6. Membres

Bureau 6.10.2006

- 6.1. Cotisations de membre impayées
- 6.1.1 Demande d'exclusions
 - 6.1.2 CIPAN
 - 6.1.3 France?

Le secrétaire général Renaldo Nanzer informe.

Cotisations de membre non payées

Bulgarie	Somme manquante de 460 euros pour 2005, 2006 demeure impayé
Corée du Sud	2005 et 2006 impayés, demande d'exclusion
Ukraine	2003, 2004, 2005 et 2006 impayés, demande d'exclusion
CIPAN	2005 a été payé pour un délégué. Selon notre décision de Paris, la CIPAN a droit à deux délégués, à partir de 2006, la cotisation devra être payée en fonction de cela. Les pas nécessaires ont été entrepris par les collègues espagnols.

Roumanie	2005 et 2006 impayés; lettre du président Aurel Popescu, demandant l'interruption de leur qualité de membre, à cause d'une réorganisation de l'association roumaine
France	2005 impayé, mais 2006, vacant, attendre

Ceux ayant des dettes de longue date ont été avertis, dans leur langue. Nous faisons la demande auprès du congrès, pour l'exclusion des associations de la Corée du Sud et de l'Ukraine. L'association roumaine interrompt son appartenance à l'UIB en tant que membre, mais en 2007, elle payera à nouveau sa cotisation.

7. Finances

Bureau 6.10.2006

Le secrétaire général Renaldo Nanzer informe sur la situation actuelle. La documentation sera remise au comité.

8. Informations, suggestions, discussion

Bureau 6.10.2006

Comité directeur, 22 au – 27 avril 2007, Moscou, Russie

En même temps, le premier forum mondial du pain aura lieu. Yuri Katsnelson informe. Renaldo Nanzer informe quant à un éventuel pré-programme facultatif.

Comité directeur, 1^{er} au 3 septembre 2007, Hongrie, lieu?

Boldizsár Ilonka informe.

Comité directeur printemps 2008,

En principe, il était prévu que ce soit Sao Paulo. Ce lieu de réunion est réservé pour l'automne 2008, la séance du comité du printemps ayant lieu durant l'Europain à Paris. Bert Kolkman remercie les Brésiliens de leur flexibilité et les Français de l'invitation.

Congrès automne 2008, Sao Paulo, Brésil, date?

Marcos Salomão se réjouit d'organiser la séance d'automne au Brésil. La date exacte sera communiquée en 2007.

La séance du printemps 2009 aura éventuellement lieu en Suisse.

Epilogue

Bert Kolkman remercie de l'attention et la bonne participation.

Pour le procès-verbal

Renaldo Nanzer

– Programme Moscou